

A PƆƆL GĀN WŪN SĒB KŪ A NĀANMĪN PUORBO NA BE A GALATIYA

I Maa Pɔɔl na ɪ a nɪtɔ̃nãa, a ba ɪ nɪsaal lɛ ir ma bu nɪsaal kpɛ̃ɔ pɔ lɛ ε, tɪchɛ a yin a Yesu Kɪrɪsɪto nɪ a Sãa Nãanmɪn sɛ̃, na sãɪ wɔ a kũu pɔ.

II A yɛɛr bala na be a ka a n sɛ̃, sɪ jaa lɛ sɛɛrɛ a gãn nyã kɔrɔ a pupuorbiir gbulsɪ bala na be a Galatiya paal pɔ.

III Wãɛfɔ nɪ nyã'maar na yɪ a sɪ Sãa Nãanmɪn nɪ a sɪ Soro Yesu Kɪrɪsɪto 'yɔ̃ɔ a be a yɪ jie.

IV 'Lɔ lɛ de a wɔ mãɛ tɪr a sɪ yɛlbier jũu ɪka wɔ faa sɪ a dɪna yɛlbier pɔ tun a lɛ na ɪ a sɪ Sãa Nãanmɪn bɔfɔ.

V Wɔ nyere tɪr bɪbir nɪ bɪbir jaa. A ɪ a lɛ.

VI A 'maa man nɛɛ nɪ a lɛ yɪn lɛb puor 'yɔ̃ɔ a nɪrɛ 'lɔ na bɔɔl yɪ tun a Kɪrɪsɪto wãɛfɔ pɔ, tɪ na yɪ lɛ lɛb turo 'yer nɔ̃ɔ yuo.

VII A 'yer nɔ̃ɔ yuo jaa ba lɛ be be go ε, tɪchɛ bamɪnɛ nyɔ̃nyɔ̃ɔnɔ̃ naa a yɪ tɪɛr na ba bɔɔrɔ ɪka ba nyɔ̃ɔ a Kɪrɪsɪto 'yer nɔ̃ɔ lɛb ka wɔ be wɔ yɔ̃.

VIII Ala sɔɔ ɪ sɪn gba lɛ, bu ka malaka lɛ wa yɪ saaju wa mɔɔl kɔ yɪ a 'yer nɔ̃ɔ 'lɔ na ba tu a lɛ sɪn mɔɔl kɔ yɪ ε, a nɪnyɪɛ 'lɔ wɛ naa!

IX Nɪtãa lɛ sɪn dɔ̃ɔ de nie 'yer kɔ yɪ, pɔ̃pãanyã n lɛ bɔ̃ɔ 'yere go. Ala nɪrɛ ãsɔɔ jaa wa mɔɔlɔ na 'yer nɔ̃ɔ yuo kɔrɔ yɪ, na ba tu a lɛ sɪn mɔɔl kɔ yɪ a yɪ sɔɔ ε, a nɪnyɪɛ 'lɔ wɛ naa.

X Nısaal le n bɔɔɔ ɩka wɔ kɔ ma sɔɔ bu Nāanmın? Bu nısaal pɔɔ le n bɔɔɔ ɩka n pel? Maa ta chene bɔɔɔ ɩka n pele nısaal pɔɔ, n kɔ naa ı a Kırısıto tɔtɔnɔ̃ ε.

XI N yeε, n bɔɔɔ naa ɩka yı bɔɔ a par ɩka a 'yer nɔɔ 'lɔ ın mɔɔl kɔ yı ba yı nısaal s̃ε ε.

XII A ba ı nısaal pɔ le n tu ti nye wɔ ε, bu nısaal le jān ma ε, tıche a Yesu Kırısıto le ir wiil ma.

XIII Yı wɔn a le ın dɔɔ chene puoro a Juu nıbe puorfɔ, naa mɔɔ nıbir gere a bala na turo a Yesu Kırısıto, naa bɔɔɔ ɩka n sɔɔ ba bar.

XIV N bɔɔ gar a Juu nıbe bala ın 'mataa pɔl, tıche ka a ı ma nıbjıε nı a n s̃āakpāmıne puorfɔ.

XV Tıche an ı Nāanmın le dɔɔ de nie kaa ir ma tıche ka ba wa dɔɔ ma, na wɔ bɔɔl ma tun a wɔ w̃εfɔ pɔ, a ı won pɔpel,

XVI ka wɔ ir a wɔ Bie wiil ma, ka na mɔɔl a wɔ 'yer a bala na ba ı a Juu nıbe pɔ. N ba sɔɔɔ nıre jaa kaa ε,

XVII bu do be a Jerusalem a bala na dɔɔ ma nie ı a nıtɔnsı s̃ε ε, tıche n tɔɔ tor chen Arabıya a d̃ēd̃ē a le nε, a le puor le n p̃āa lıeb chen a Damaskus.

XVIII Yuom ata na wa pɔ, n p̃āa don be a Jerusalem ɩka n ti bɔɔ a Pita, naa j̃ε a be a wɔ s̃ε maal ber pie nı anūu (15).

XIX Tıche n ba nye a nıtɔnsı āsɔɔ jaa ε, ka Jemesı na ı a sı Soro yebe t̃εε ba le ε.

XX Yelm̃ε jaa le n 'yere kɔɔ yı a Nāanmın niem ɩka, a ye le nyā ın seere kɔɔ yı ba ı jir ε.

XXI A le puor, n le chen Siriya nı Sılsıya paal pɔ.

XXII A pupuorbiir gbulsɩ bala na be a Judiya a Kırısıto 'yɔ̃ɔ, ba bɔɔ ma ε.

XXIII A n yelee tɛɛ lɛ ba wɔ̃ ɩka, a nɩɩɛ 'lo na dɔ̃ɔ gere sɩ, pɔ̃pɔ̃anyɔ̃ 'lo mɔ̃ɛ lɛ pɔ̃a mɔ̃ɔɔ a 'yer 'lo won ta dɔ̃ɔ bɔ̃ɔɔ ɩka wɔ̃ sɔ̃ɔ bar,

XXIV na ba pɛɛ Nɔ̃anmɩn yuor a maa jũu.

II

I Yuom pie nɩ anaar (14) na wa po, maa nɩ Banabasɩ lɛ don be a Jerusalem naa tara Titusɩ mɩ pɔ̃ɔ.

II N don be a Jerusalem bojũu Nɔ̃anmɩn lɛ ir wiil ma ɩka n tɩ man kɔ̃ ba a 'yer nɔ̃ɔ 'lo ɩn mɔ̃ɔɔ kɔ̃ a bala na ba ɩ a Juu nɩɩɛ ε, tɩche a bala na ɩ a nɩdierbe tɛɛ lɛ n dɔ̃ɔ sɔ̃ɔɔ man a yelee anyɔ̃na kɔ̃. A n dɔ̃bɔ̃ɛ lɛ ɩka n taa wa jo pɔ̃ɔɔ ε.

III Tɩche a Titusɩ gba mɩ na dɔ̃ɔ be a n sɛ̃, na waa ɩ a Juu nɩɩɛ ε, baa fir wɔ̃ ɩka wɔ̃ ŋmaa a yɔ̃ɔɔ ε.

IV A yelee nyɔ̃ lo naa bojũu a yeɛɛ bamɩne na ɩ jir ŋmarba fɔ̃ɔɔ kɛɛ ɩka ba tɩ jɔ̃ɔɔ kaa a lɛ sɩn so a sɩ mɔ̃ɛ a Yesu Kırısıto 'yɔ̃ɔ, ka ba na maal sɩ ka sɩ ɩ gbɔ̃gbaar.

V Saa sɔ̃ɔ ba bɔ̃lɔ̃a jaa ε, ka a 'yer nɔ̃ɔ nyɔ̃ na ɩ a yelmɔ̃ɛ na be a yɩ sɛ̃ sɔ̃ɔ jaa.

VI A bala a nɩɩɛ na tɩɛɛ ɩka bala lɛ ɩ a nɩyɔ̃ɔnsɩ, tɩche a lɛ ban be maa ba nyɛ a ba tɛɛ taa ε. Nɔ̃anmɩn ba kaara nɩsaal nie tɩ tɔ̃ɔɔ a wɔ̃ 'yer ε. A nɩdierbe bala ba 'yer 'yer jaa lɛ pɔ̃ɔ a maa 'yer 'lo pɔ̃ ε.

VII Tɩche ban wa bɔ̃ɔɔn an ɩ yelmɔ̃ɛ ɩka Nɔ̃anmɩn lɛ de a 'yer nɔ̃ɔ nyɔ̃ kɔ̃ ma ɩka n mɔ̃ɔɔ kɔ̃ a bala na ba ɩ a Juu nɩɩɛ ε, nɩtɔ̃a lɛ a Nɔ̃anmɩn na de a

'yer nõõ nyã ku a Pita ıka wõ mool ku a bala na ı a Juu nıbe.

VIII Nãanmın le tõi a wõ tõmõ tu a Pita pɔ maal wõ ıka wõ ı a Juu nıbe nıtõnãa, 'lo le mı tõi a wõ tõmõ tu a maa pɔ tõi ma ıka n chen a bala na ba ı a Juu nıbe pɔ.

IX A Jemesı nı a Pita nı a Jɔɔn ban dõɔ bõɔn fıka lue, ban wa nye bõɔn a wãefɔ 'lo a Nãanmın na kũ ma, ba de sın nuur ayi nı nebõ'yen maa nı a Banabası, na ba wiil ıka sı tara na nebõ'yen, na ba sɔɔ ıka sı chen a bala na ba ı a Juu nıbe pɔ tıche ka ba mı chen a bala na ı a Juu nıbe pɔ.

X Yele bõ'yen ban 'yer kũ sı le ıka sı tıere a nõn dẽme. A yeke nyã nı wõ ju mı le n mı mõɔ nıbir ıka n maal.

XI A Pita na wa tı wa a Antiok, n gõ wõn a nıyɔɔ niem bojũu wõ maal bɔr chãa pɔ.

XII Sere tıche ka a nıbe bamıne yi a Jemesı sẽ wa, 'lo nı a bala na ba ı a Juu nıbe ε, ma 'mantaa dire. Tıche ban wa wa baar, wõ oon wõ mãe yin a ba pɔ, bojũu wõ joro na a bala na ı a yɔɔmarba dãbãe.

XIII A Juu nıbe bamıne pɔɔ wõ naa a neer ayi yeke nyãna pɔ, ka a Banabası gba tıer mı bũbur a ba yeke nyãna jũu.

XIV In wa nye bõɔn ıka baa maala a le na tor nı a yelmãe 'yer nõõ nyãna ε, n 'yer kũ a Pita a ba jaa niem, "A fõɔ in Juu nıre, tı na fı kɔıere fıka a bala na ba ı a Juu nıbe kaar ε. Nımıne le fon ı fı a bala na ba ı a Juu nıbe ε, ka ba kɔıere fıka a Juu nıbe?"

XV A sın ban dɔɔ ka sı ı Juu nıbe, saa ı nıyor na ı yelbe-ıre kaar ε.

XVI Si bõon naa ɩka, nɩɩɩ yelee kõ tõo tor wõn turo a nebinɩ jũu ε, tiche a wo yelee na tor a Yesu Kɩɩɩsɩto wõn soo de jũu. Le le a sin mi gba soo de a Yesu Kɩɩɩsɩto ka a si yelee tor, ka a kõ ɩ a nebinãa sin turo jũu ε. Ala ɩ a nebinãa tufɔ jũu le, nɩɩɩ jaa yelee kõ tor Nãaɩmɩn sã ε.

XVII “Ala ɩ si mɔɔɔ naa ɩka a si yelee a tor a Kɩɩɩsɩto 'yõo, tiche ka a ɩ yelmãe ɩka a sin mãe ɩn yelbe-ɩɩbe, ka ala be a le, a Kɩɩɩsɩto pɔɔɔ naa a yelbier 'yõonõ bu? Yelmãe jaa, a ba ɩ le le ε!”

XVIII Ala ɩ n le men a bonɩ ala ɩn sõo bar, n maal a le wiil ɩka n ɩn a nebinãa sõsõonõ.

XIX Bojũu a tu naa a nebinãa pɔ, ka n kpi ku a nebinãa, ka a le na sõu ma ka n be be ku Nãaɩmɩn.

XX Ba 'mantaa kpa maa ni a Kɩɩɩsɩto a daa ju. A ba le ɩ maa le le be be go ε, tiche a Kɩɩɩsɩto le be a n 'yõo. A nyevɔr nyã ɩn pãa ben a ãgãn pɔ, n ben be ni a soofɔ ɩn soo a Nãaɩmɩn Bie, 'lo le nõ ma, na wo de a wo mãe ku ma.

XXI N ba 'yer ɩka a Nãaɩmɩn wãefɔ ba ɩ ε, bojũu ala ɩ nɩɩɩ na tõon 'yer faa a wo mãe a nebinãa jũu, ka le a Kɩɩɩsɩto kũu ba tara tõnõ jaa ε!”

III

I A yɩn Galatiya jolo dẽme. An le bel yi ka a nõmõ yi? A yi nibir le ba nyoo a Yesu Kɩɩɩsɩto yin a nyoo niem kpa a daa ju.

II Yelee bõ'yen le n bɔɔɔ ɩka n bõo yi a yi sã. Yi nyen a Nãaɩmɩn Siε a nebinãa yɩn turo bu a le yɩn wõ na yi soo?

III Yi lee bõo yẽ o. Yɩn piel a Nãaɩmɩn Siε, yi pãa bɔɔɔ naa ɩka yi baar yɩn kpẽo pɔ bu?

IV A yɪ dɔɔyɛ difɔ ba lɛ tara tɔ̃nɔ̃ bu? Yelmãɛ a ba ɪ pɔɔ ɛ.

V Nãaŋmɪn kɔ yɪn a wɔ Sɪɛ tɪ tɔ̃ nɛ'maa tɔ̃mɔ̃ a yɪ pɔ, yɪn sɔɔ a nɛbinãa jũu bu yɪn sɔɔ a lɛ yɪn wɔ̃?

VI De man a Abraham kaa, wɔ “Sɔɔn de Nãaŋmɪn, ka a lɛ vɛ ka wɔ ɪ nɪtor.” *(A Pielfɔ Gãn 15:6)*

VII Bɔɔ a par ɪka a bala na sɔɔ Nãaŋmɪn lɛ ɪ a Abraham bibiir.

VIII A Nãaŋmɪn gãn dɔɔ 'yer ɪka Nãaŋmɪn na 'yer faa a bala na ba ɪ a Juu nɪɛ ɛ, a ba sɔɔfɔ jũu. Nãaŋmɪn den nie 'yer a 'yer nɔɔ kɔ a Abraham ɪka, “A paalsɪ ba jaa na nyen sɔ̃ɔfɔ tu a fɔ 'yɔ̃ɔ.” *(A Pielfɔ Gãn 12:3)*

IX A lɛ jũu, a bala jaa na sɔɔ de na nyen sɔ̃ɔfɔ pɔɔ a Abraham pɔ. 'Lɔ lɛ ɪ a nɪɛ na tara sɔɔfɔ.

X Bala jaa na dɪɛl a nɛbinãa tufɔ ben pɔ 'yɔ̃ɔfɔ pɔ, bojũu a seb a Nãaŋmɪn gãn pɔ ɪka, “Pɔ 'yɔ̃ɔfɔ turo na a nɪɛ 'lɔ na ba turo a yɛlsɪ a jaa a nɛbinãa gãn pɔ ɛ.” *(Mosesɪ Gãma Na Tu Anũu 27:26)*

XI A ɪn yelmãɛ ɪka nɪɛ jaa kɔ nyɛ faa fɔ a Nãaŋmɪn niem a nɛbinãa 'yɔ̃ɔ ɛ, bojũu “A nɪɛ 'lɔ na tara sɔɔfɔ tor naa, wɔn tara na nyevɔr na ba tara baarfɔ ɛ.” *(Habakuk 2:4)*

XII A nɛbinãa ba be sɔɔfɔ pɔ ɛ, tɪche “Nɪɛ 'lɔ na maala a lɛ a nɛbinãa na 'yer, na tara na nyevɔr.” *(Mosesɪ Gãma Na Tu Ata 18:5)*

XIII Kɪrɪsɪto faa sɪ naa a nɛbinãa pɔ 'yɔ̃ɔfɔ pɔ, na wɔ lɛɛb ɪ pɔ 'yɔ̃ɔfɔ kɔ sɪ, bojũu a seb a Nãaŋmɪn gãn pɔ ɪka, “Pɔ 'yɔ̃ɔfɔ turo na a nɪɛ

'lo na yool tɛ ju.” (Mosesɪ Gāma Na Tu Anūu 21:23)

^{XIV} Wɔ faa sɪ naa ka a sɔɔfo ala a Abraham na nyɛ, ka a bala na ba ɪ a Juu nɪbɛ mɪ na nyɛ tu a Yesu Kɪrɪsɪto 'yɔɔ, ka a sɔɔfo jūu, ka sɪ nyɛ a Nāaŋmɪn Sɪɛ nɛtɪraa.

^{XV} N yɛɛr, v̄ɛ ka n de man a bɪbɪr jaa nyevɔr pɔ, nɪrɛ wa faa 'yer 'yer bin baar, nɪrɛ jaa maa lɛ 'yer 'yer dɔɔl ɛ, bɪ ŋmaa bar ɛ. Lɛ nɪ wɔ ju mɪ lɛ a nɛtɪraa.

^{XVI} Nāaŋmɪn dɔɔ tɪr a wɔ nɛɛ kɔ Abraham nɪ a wɔ bir. A Nāaŋmɪn gān ba 'yer ɪka bōbie ɛ, naa wiil fɪka biyɔɔ ɛ, tɪchɛ wɔ 'yer ɪka, “A fo bir,” (*A Pielfɔ Gān 12:7*) Nɪbō'yen tɛɛ lɛ, 'lo lɛ ɪ a Kɪrɪsɪto.

^{XVII} Maa 'yer nɪ nyā ɪka a nɛbɪnāa na wa a yuom kɔɔr anaar dɔɔl lɪjɛr nɪ pie (430) puor ba sɔɔ a nɛtɪraa 'lo a Nāaŋmɪn na dɔɔ 'yer ɛ, na wɔ sɔɔ a nɛtɪraa ɛ.

^{XVIII} Ala ɪ a bonɪ ala sɪn wa nyɛ a Nāaŋmɪn s̄ɛ ɪ naa a nɛbɪnāa tufɔ jūu lɛ, a ba lɛ ɪ a nɛtɪraa yele lɛ go ɛ, tɪchɛ an ɪ a Nāaŋmɪn wāɛfo lɛ wɔ de tɪr nɛɛ kɔ a Abraham.

^{XIX} Bo lɛ so Nāaŋmɪn na wa bɪɛr tɪr a nɛbɪnāa? Wɔ puɔn 'yɔɔ ban ba sɔɔ jūu tɪ t̄an a sɔɔ 'lo a Bir 'lo wɔn tɪr a nɛɛ na wa. A malakasɪ lɛ waan a nɛbɪnāa nyā, tɪchɛ Mosesɪ na ɪ a 'ma'maala lɛ be a ba chara pɔ.

^{XX} 'Ma'maala maa ara kɔ gbɪl bō'yen ɛ, tɪchɛ Nāaŋmɪn 'lo ɪn bō'yen tɛɛ.

^{XXI} Ka a lɛ wiil ɪka a nɛbɪnāa sɔɔn a Nāaŋmɪn nɛtɪraa ala bar bɪ? Kai. Ala ɪ a nɛbɪnāa kɔɔ na nɪrɛ nyevɔr, nɪrɛ jaa na ɪn nɪtor tu a nɛbɪnāa jūu.

XXII Tiche a Nāanmɪn gān 'yer ɪka a yelbier nyɔ̄ɔn a wer nɪbe ba jaa pɔɔ die pɔ, ka a le a Nāanmɪn na tɪr a neɛ kɔ a bala na sɔɔ de a Yesu Kɪrɪsɪto na nyɛ.

XXIII Sere tiche ka a sɔɔfɔ wa wa, sɪ dɔɔ ɪ a nebināa nɪpɔɔrsɪ, naa pɔɔ sɪ tɪ tān a sɔɔ 'lɔ a sɔɔfɔ na wa nyɪr.

XXIV Nāanmɪn kun a nebināa sɔr ka wɔ na de sɪ nie chiin a Kɪrɪsɪto sɛ, ka sɪ na nyɛ faafɔ tu a sɔɔfɔ pɔ.

XXV Pɔpāanyā a sɔɔfɔ na wa tɪ wa, saa le chene be a nebināa pīlem ka wɔ kaara sɪ ε.

XXVI Yɪ jaa ɪn Nāanmɪn bibiir yɪn sɔɔ Yesu Kɪrɪsɪto jūu,

XXVII bojūu ba so yɪn a Nāanmɪn kɔɔ 'yɔɔ a Kɪrɪsɪto pɔ, ka wɔ pɔɔ yɪ fɪka fɔbaa.

XXVIII Ka bamɪne ba le ɪ Juu nɪbe bu baa ɪ Juu nɪbe ε, ka bamɪne mɪ ɪ gbāgbaar bu ka bamɪne ɪ sumɪne ε, ka bamɪne ba le ɪ dɔɔr bu mɪ ɪ pɔbɔ ε. Bojūu yɪ jaa ɪn bɔ'yen a Yesu Kɪrɪsɪto 'yɔɔ.

XXIX Ala ɪ yɪ ɪn a Kɪrɪsɪto sofɔ, yɪ pāa ɪn a Abraham bir, na yɪ pɔɔ a Abraham na di a Nāanmɪn nābonsɪ ala won tɪr a neɛ kɔ wɔ.

IV

I A maa 'yer nɪ nyā, a bɔdire bie gba won ɪ bibile, tiche waa be wɔ yɔ nɪ a gbāgbaa ε, an sɔɔ ɪ 'lɔ le so a bonsɪ a jaa.

II Gugurbo nɪ a kpāen dēme ma pire naa bie nyāna tɪ tān a sɔɔ 'lɔ a sāa na 'yɔɔ.

III Le nɪ wɔ ju mɪ le, sɪn dɔɔ ɪ a bibiir, sɪ dɔɔ ɪ a wer gbāgbaar be kpāen bonsɪ pīlem.

IV Tiche a sɔɔ na wa ta, Nãaŋmɪn tɔn a wɔ Bie ka pɔɔ dɔɔ wɔ tun a nebinãa pɔ,

V ka wɔ na faa a bala na be a nebinãa pĩlem, ka sɪ tara sɔr ɪ a wɔ bibiir.

VI Yɪn ɪ a Nãaŋmɪn bibiir jũu, Nãaŋmɪn tɔn a wɔ Bie Siε ka wɔ wa kpe a sɪ nyãn pɔ a sɪ ma bɔɔɔ wɔ, sɪ Sãa.

VII A le jũu, yaa le chene ɪ gbãgbaar ε, tiche yɪ ɪn a wɔ bibiir. Yɪn ɪ a wɔ bibiir baar, yɪ ɪn a wɔ bɔdirbe.

VIII A kɔro yɪn ba dɔɔ bɔɔ Nãaŋmɪn ε, yɪ dɔɔ ɪ gbãgbaar kɔ a tɪbe ala yɪn ba bɔɔ ε.

IX Tiche pɔpãanyã yɪn bɔɔ Nãaŋmɪn bu Nãaŋmɪn na wa bɔɔ yɪ baar, ŋmɪne le a le ɪ ka yɪ lɪε a yɪ tɪεr 'yɔɔ a bonɪ ala na bal ka a ba turfɔ ɪ pɔsɔɔ? Yɪ chene na bɔɔɔ ɪka yɪ le ɪ a ba gbãgbaar bu?

X Yɪ tara na bɪbir pɛnsɪ, nɪ chuur pɛnfɔsɪ nɪ sɔɔsɪ nɪ yuomo pɛnfɔsɪ.

XI Dãbãε kpe ma naa, ka n tɪεr ɪka a maa tɔmɔ ɪn tɔ a yɪ pɔ ɪn pɔɔɔ.

XII N yεεr, n sɔɔɔ yɪ naa, yɪ be a le ɪn be, bojũu n mɪ dɔɔ be a le yɪn be. Yaa maal ma yelbier jaa ε.

XIII Yɪ bɔɔn naa an ɪ baal jũu le so ka n dɔɔ nie mɔɔl a 'yer nɔɔ kɔ yɪ.

XIV A maa baal gba na dɔɔ ɪ bεεr kaa kɔ yɪ tiche yaa tɔr ma bar ε, yɪ sɔɔn de ma Nãaŋmɪn malaka kaar, fika Yesu Kɪrɪsɪto.

XV Bo le ɪ a yɪ chɪlfɔ? ɪn tɔɔ 'yer yelmãε ɪka ala ɪ yɪn taa tɔɔ maal a le, yɪn taa loor a yɪ nɪbie kɔ ma.

XVI Põpãanyã n ɪn a yɪ dõsɔɔ ɪn 'yer a yelmãε kɔ yɪ bɪ?

XVII A nɪbε bala na bɔɔɔɔ ɪka yɪ wa a ba sɛ, a ba tɪer ba vɪel ε. A le ban bɔɔɔɔ le ɪka yɪ ηmaa yɪ na yɪ ɪ sõɔfɔ kɔ ba.

XVIII A vɪel na ɪka yɪ tara sõɔfɔ sõɔ, ala ɪ a le yɪn tɪer vɪelε na, na yɪ ma maala a le sõɔ jaa, tɪche ata ɪ fɪka maa wa be a yɪ sɛ tεε ε.

XIX N yεr, a yɪ yele wõnõ ma naa fɪka pɔɔ na dɔɔɔɔ bie kaar, tɪ ta a sõɔ 'lɔ yɪn be a le a Yesu Kɪrɪsɪto na be.

XX N ta bɔɔɔɔ naa fɪka n be a yɪ sɛ a põpãanyã naa ta lɪεb a n kɔkɔɔɔ bojũu a yɪ yele wõnõ ma naa.

XXI Yɪ 'yer kɔ ma, a yɪn bala na bɔɔɔɔ ɪka yɪ ɪ a nɛbɪnãa turbo, yaa bõɔ a le a nɛbɪnãa na 'yεrε bɪ?

XXII A sεb a Nãanɪmɪn gãn pɔ ɪka, Abraham tara na bibiir ayi, a gbãgbaa pɔɔ le dɔɔ a ãsɔɔ, ka a sumɪne mɪ dɔɔ a ãsɔɔ.

XXIII A bie 'lɔ na ɪ a gbãgbaa pɔɔ bie, ba dɔɔ won tu a le nɪsaal na guor, tɪche a 'lɔ mɪ na ɪ a sumɪne bie, ba dɔɔ won tun a Nãanɪmɪn nɛtɪraa pɔ.

XXIV Sɪn tõɔ de a pɔbɔ banyãna ayi man nɛtɪrsɪ ayi. Haga le dɔɔ a gbãgbaa bibiir. 'Lɔ le ara kɔ a nɛtɪraa 'lɔ a Nãanɪmɪn na maal a Sinai Tõɔ ju.

XXV Haga ara na kɔ a Sinai Tõɔ na be a Arabɪya fɪka a dɪna Jerusalem, bojũu 'lɔ le dɔɔ a wɔ bibiir ka ba ɪ a nɛbɪnãa gbãgbaar.

XXVI Tɪche a Jerusalem 'lɔ na be a saaju son wɔ mãε, 'lɔ le ɪ a sɪ ma.

XXVII Bojũu a seb a Nãanmũn gãn pɔ ɩka, “Tara pupel, a fũɔ pɔɔ abbaa, na ba dɔɔ bibiir ε. Yiele ŋmiere ni chelsi, fũɔ nyã na ba wõ bie dɔɔfo tuo ε. A pɔɔ nyã na ba dõɔ dɔɔ ε, bojũu a wɔ bibiir waan gar a pɔɔ 'lo na kul sɩɛ.” (*Isaiya 54:1*)

XXVIII Põpãanyã, yɩn a n yeɛɛ, yɩ kaara fɩka a Isaaki na ɩ a Nãanmũn netɩraa bibiir.

XXIX A sɔɔ 'lo ban dɔɔ a bie 'lo a ãgãn pɔ, wɔ ge naa a bie 'lo ban dɔɔn a Nãanmũn Sɩɛ kpẽɔ. Le mɩ le a põpãanyã.

XXX Tɩche bo le a Nãanmũn gãn 'yer? “Dii a gbãgbapɔɔ ni a wɔ bie bar, bojũu a bie 'lo na ɩ a gbãgbapɔɔ bie kɔ 'mataa din a Nãanmũn nãbonsɩ ni a bie 'lo a sumɩne na dɔɔ ε.” (*A Pielfɔ Gãn 21:10*)

XXXI A le jũu n yeɛɛ, saa ɩ a gbãgbaa pɔɔ bibiir ε, tɩche sɩ un a pɔɔ sumɩne bibiir.

V

I A Kɩrɩsɩto faa sɩ naa, ala le so ka sɩ so sɩ mãε. A le jũu, yɩ pãa ara kpẽɔ na yɩ ta le de yɩ mãε 'yõɔ gbãgbaa tõmõ pɔ ε.

II Yɩ 'yõɔ a n 'yerbie jãne. Maa Pɔɔl le 'yere kɔɔɔ yɩ ɩka ala ɩ yɩ ŋman a yɩ yɔɩ, a Kɩrɩsɩto kɔ tara tõnõ kɔ yɩ ε.

III N le bõɔ 'yere kɔɔɔ yɩ yelmãε jaa ɩka nɩɛ 'lo jaa na ŋmaa yɔɔɔ tara na sɔɔ ɩka wɔ sɔɔ a Juu nɩbe nebinsɩ a jaa.

IV A yɩn bala na bɔɔɔɔ ɩka yɩ nye faafɔ tu a nebinãa 'yõɔ, ŋmaan yɩ a Kɩrɩsɩto 'yõɔ, yɩ ŋmaan yɩ a Nãanmũn wãefɔ pɔ.

V Tɩche a sɔɔfo jũu, sɩ chule na nɩbijɩɛ ɩka sɩn nyen a Sɩɛ tɩerto jie yeltorsɩ.

VI A Yesu Kırısıto 'yõo, ka nıre ηmaan yoor bu ka waa ηmaa yoor ε, a ba wiil yelee jaa ε. A yelee 'lo na fer le ıka soofu na wile wo mae tun nofo pu.

VII Yı doo joro jovıla, an le ηmaa yı sor ıka yı ta soo a yelmae ε?

VIII A soorfo nya boru ba yi a nıre 'lo na buul yı se ε.

IX Fıka dabıl balaa na ma ve ka jo vo, le le yelee jaa puur bile ma soo yelyoo.

X N tara na soofu a sı Soro 'yõo ıka yı ku tier tier yuo ε. A nıre 'lo jaa na ve ka a yı tier va vire na nyen gefu.

XI N yeer, ba ko ge ma ε, ala ı n 'yer yoor ηmaafu 'yer. A le wiil ıka a Yesu daa suur difu baar naa.

XII In naa buuru na ıka a bala na ba ve ka a yı tier gana jibo'yen ni a ba yoor ηmaafu yelee ε, ba ηme a ba mae lama.

XIII Yın a n yeer Naaηmun na buul ka yı so yı mae, tiche yı ta de a yı mae sofo nya na maala ni yelbier ε, tiche yı de a mae sofo nya, na yı tonu kuru taa ni nofo.

XIV A Naaηmun nebinsı a jaa, ba den seb 'yerbibu'yen tee, "No a fu to soo a fu mae kaar." (*Mosesı Gama Na Tu Ata 19:18*)

XV Yın maa wa soo donu taa na yı uru taa, yı buonu su, na yı taa soo taar ε.

XVI A le juu, n 'yere na kuru yı ıka yı kpiree le a Naaηmun sıe na wile, na yı ta maala a le a agan na buur ε.

XVII Bojuu bon 'lo a agan na buuru ba ı a bon 'lo a Naaηmun sıe na buur ε. Bon 'lo a Naaηmun

Sie mi na bɔɔɔ ba ɪ a bon 'lo a āgān mi na bɔɔɔ ε. A ma jεεε ni taa na a na ŋmaa yi sɔɔ ka yi ku tɔɔ maal a le yin bɔɔɔ ε.

XVIII Tiche ala ɪ Nāanmɪn Sie ben a yi pɔ, yaa le chεε ɪ a nebināa gbāgbaar ε.

XIX A āgān bōbɔɔrsɪ ma gān chāa pɔ, ala le a anyāna sɛfɔ, ni dεεr maalfɔ, ni jɔl dāen,

XX ni tibe puorfɔ, ni soyele, ni 'laarfɔ, ni nechire, ni nyuur, ni suur, ni māε 'mɔɔfɔ, ni ootaa,

XXI ni nyuur, ni dāa buufɔ, ni dānyugbulo, ni a ala na nyetāan a anyāna. N kpāana yi naa nitāa a le ɪn dɔɔ de nie kpāa yi ɪka, a bala na maala a anyāna, kō kpe a Nāanmɪn nāalɔɔ pɔ ε.

XXII Tiche anyā le ɪ a Nāanmɪn Sie wōmɔ, ni nōfɔ, ni chulfɔ, ni nyā'maar, ni kānyir, ni nɪbaal kaafɔ, ni vila maalfɔ, ni yelmāε,

XXIII ni jomm ɪfɔ, ni māε nyɔɔfɔ. Nεε jaa ba be be gar a anyāna ε.

XXIV A bala na be a Yesu Kɪrɪsɪto 'yɔɔ kpan a ba āgān ni a wɔ vɔlaa a daa ju.

XXV Ala ɪ sɪn ni a Nāanmɪn Sie le 'mataa kpɪεε, yi vɛ ka sɪn ni a 'lo 'mataa chiine.

XXVI Yi ta vɛ ka sɪ wile sɪ māε na sɪ 'yɔɔnɔ taa suur, tara taa ni nyuur ε.

VI

I N yεε, ala ɪ āsɔɔ wa maal yelbier bɔɔ a sɔɔfɔ sɔɔ pɔ, fɔɔ nyā na tara a Nāanmɪn Sie, tɔɔ wɔ 'yɔɔ a sɔɔ pɔ ni māε siirfɔ. Tiche gu a fɔ māε na fɔ mi taa lo a beer kaa pɔ ε.

II Yi tuoro taa a yelwōnsɪ. Yin wa ɪε a le, yi turo naa a Kɪrɪsɪto nεε.

III Ala ı nıre wa tıer ıka wɔ un bon kɔɔ a sɔɔ 'lo won ba ı bon jaa ε, wɔ mǎε le wɔ beɛ.

IV Nıre jaa wɔ ma beer a wɔ mǎε tɔmɔ̃ kaa tı na wɔ pǎa chiere a nyǎa na wɔ ta de a wɔ tɔmɔ̃ mana nı a wɔ taaba tɔmɔ̃ ε.

V Bojũu ǎsɔɔ na ma tuon a wɔ mǎε tuor.

VI A bala ban wiil, ba mı pɔ a ba bɔ̃tarsı kɔ a bala na wile ba.

VII Yı ta beɛ yı mǎε ε, nıre kɔ̃ tɔɔ la Nǎanmın ε. A bon 'lo fon bor, 'lo le fon ηma.

VIII Fɔ̃ɔ nyǎ na bor a ala na ı a ǎgǎn volaa, fon ηman bɔ̃debe. Ala ı fo bor a ala na peɛ a Nǎanmın Sıe pɔɔ, na tun a Sıe pɔ ηma nyevor na ba tara haarfo ε.

IX Yı ta vɛ̃ ka sı bal nı vıla maalfɔ ε, bojũu sın ηma naa a ηmafɔ sɔɔ, sın baa wa tɛε bar ε.

X A le jũu, sın wa nye vuo, yı vɛ̃ a sı de maal vıla kɔ nıre jaa, na sı mɔ̃ maal yɔɔ jaa kɔ a bala na be a sɔɔfo pɔ.

XI Maa wa seere nı a maa mǎε nũu, nye le a sebie na ma ı a bere jǎ.

XII A bala na bɔɔɔ ıka ba wile a ba mǎε a ǎgǎn pɔ, bala le bɔɔɔ ıka ba fıɾ yı ka yı ηma a yɔı. A yeɛ 'lo yɔɔ ban ıre a le, baa bɔɔɔ ıka ba nye gefɔ a Kırısıto daa jũu ε.

XIII A bala gba mı na ηma a yɔı ba turo a nebinǎa ε, tıche ba bɔɔɔ naa ıka yın yı ηma a yı yɔı ka ba na chiere nyǎa ıka bala le ηma yı.

XIV N taa ıre wa chiere nyǎa bon jaa 'yɔɔ ka ala ba wa ı a sı Soro Yesu Kırısıto daa ba le ε. A le jũu le so, ka a wer nyǎ ju ba tara tɔnɔ̃ kɔ ma ε, ka mı ba ı bon jaa kɔ a wer ε.

XV Ala ı nıre ηmaan yoor bu ka 'lo ba ηmaa yoor ε, a ba wiil yele jaa ε, tiche a le na see le ıka nıre wı nyε dıı paalaa.

XVI A bala jaa na turo a sor nyāna, nyā'maar nı nıbaal kaafı wı be a ba sē. Ba la le a Nāanmın kaa ir.

XVII An yi a pōpāanyā chiine, nıre jaa wı ta le 'yōo ma yele go ε, bojūu a Yesu felst ben a n āgān pı.

XVIII N yeer, ka a sı Soro Yesu Kırısto wāefı, a be a yı sıur pı. A ı a le.

**A Nãanmun Netur Oaala Gãn, Burfoor
Birifor, Southern: A Nãanmun Netur Oaala Gãn,
Burfoor New Testament**

copyright © 2006 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Birifor, Southern

Contributor: Aramaic Bible Translation, Inc.

All rights reserved.

2020-11-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source
files dated 29 Jan 2022

97b1f1fe-19fd-52d9-9481-ad2a6ade2772